

OWNER'S MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUAL DEL PROPIETARIO



WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.** Always keep child in view while in this product.
- **DO NOT USE PRODUCT** with a child who can tip over or climb out of product.
- **THIS PRODUCT IS FOR USE ONLY BY A CHILD** who is able to sit upright unassisted, unable to walk, weighs less than 30 lbs (13.6 kg), and is less than 32 inches (81 cm) tall.
- **PRODUCT MAY GRADUALLY MOVE ACROSS THE FLOOR** as child plays in it. Watch for movement of product and be sure child stays away from hazards in the area such as stairs, cords, hot liquids, pools, sources of heat and anything else that may injure your child. Never use near stairs.
- **TO AVOID TIPOVERS**, place product on flat, level floor/ground. Adjust legs to same height so that the tray is level before placing child in product.
- **NEVER LIFT OR CARRY THIS PRODUCT** with child in it.
- **STRINGS CAN CAUSE STRANGULATION.** DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over the activity center or attach strings to toys.
- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF THIS PRODUCT.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.
- **DO NOT USE THIS PRODUCT** if it is damaged or broken.



MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- **VEUILLEZ GARDER LE MANUEL DE L'UTILISATEUR POUR USAGE ULTÉRIEUR.**
- **ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.**
- **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.** Garder toujours votre enfant en vue quand il est dans ce produit.
- **N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT AVEC UN ENFANT** qui pourrait le renverser ou grimper hors de ce produit.
- **UTILISER CE PRODUIT SEULEMENT** si l'enfant peut s'asseoir sans aide, incapable de marcher, pèse moins de 30 lb (13,6 kg) ou mesure moins de 32 po (81 cm).
- **CE PRODUIT PEUT SE DÉPLACER GRADUELLEMENT SUR LE SOL** lorsque l'enfant y joue dedans. Surveillez le déplacement de ce produit et assurez-vous que l'enfant reste loin des dangers tels les escaliers, cordons, liquides chauds, mares, sources de chaleur et tous autres dangers qui pourraient blesser votre enfant. Ne jamais utiliser près des escaliers.
- **POUR ÉVITER QUE L'ENFANT TOMBE À LA RENVERSE,** placez ce produit sur un sol plat et de niveau. Réglez les tubes de la base à la même hauteur afin que le plateau soit de niveau avant de placer l'enfant dans ce produit.
- **NE JAMAIS SOULEVER OU TRANSPORTER CE PRODUIT** avec l'enfant dedans.
- **LES FICELLES PEUVENT CAUSER DES ÉTRANGLEMENTS.** NE JAMAIS accrocher des objets avec ficelles autour du cou de votre enfant, tels des ficelles de capuchon ou de sucette. NE JAMAIS suspendre des ficelles au-dessus du centre d'activités, ou attacher des jouets à des ficelles.
- **LIRE LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE SOIGNEUSEMENT.** Si vous avez de la difficulté, contactez le département du service à la clientèle.
- **CESSEZ L'UTILISATION DE CE PRODUIT** si celui-ci est endommagé ou cassé.



ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- **POR FAVOR, CONSERVELO EL MANUEL DEL PROPIETARIO PARA UTILIZARLO EN EL FUTURO.**
- **SE REQUIERE MONTAJE POR UN ADULTO.**
- **NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO.** Cuando el niño esté en este producto, téngalo siempre a la vista.
- **NO USE EL PRODUCTO CON UN NIÑO** que puede tumbarse o salirse del producto trepándose.
- **EL USO DE ESTE PRODUCTO ES SOLAMENTE PARA UN NIÑO** que se puede sentar solo, que todavía no camina, que pesa menos de 30 libras (13.6 kg) y mide menos de 32 pulgadas (81 cm).
- **A MEDIDA QUE EL NIÑO JUEGA EN EL PRODUCTO, ÉSTE PODRÁ DESLIZARSE GRADUALMENTE POR EL PISO.** Vigile de cerca el movimiento del producto y asegúrese de que el niño se mantenga fuera de cualquier peligro que exista en el área, como escaleras, cables, líquidos calientes, piletas, fuentes de calor y cualquier otra cosa que pueda hacer daño a su niño. Nunca use el producto cerca de las escaleras.
- **PARA EVITAR QUE EL PRODUCTO SE TUMBE, COLÓQUELO SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA,** al nivel del piso. Antes de colocar al niño en el producto, ajuste las patas para que estén a la misma altura, de modo que la bandeja se encuentre nivelada.
- **NUNCA LEVANTE NI ACARREE ESTE PRODUCTO** con el niño adentro.
- **LOS CORDONES PUEDEN CAUSAR ESTRANGULACIÓN.** NO coloque objetos con un cordón alrededor del cuello del niño, como por ejemplo lazos de capucha o cordones para chupete. NO cuelgue cuerdas encima del centro de actividades ni adhiera cordones a los juguetes.
- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ARMAR Y USAR ESTE PRODUCTO.** Si encuentra cualquier dificultad, póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente.
- **NO USE ESTE PRODUCTO** si está dañado o roto.

Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

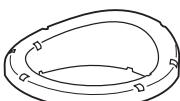
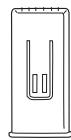
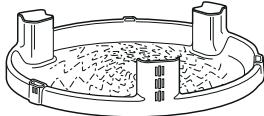
Tools required:
Screwdriver

Vérifiez que vous avez toutes les pièces pour ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

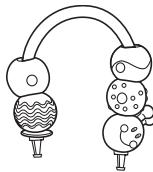
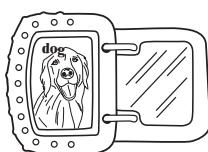
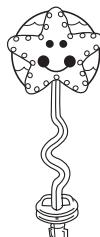
Outils nécessaires:
Tournevis

Verifique que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

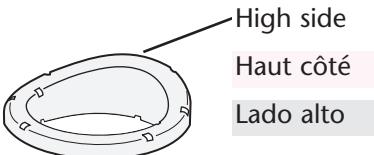
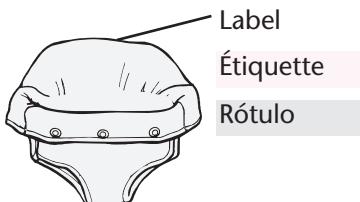
Herramientas necesarias:
Destornillador



3X



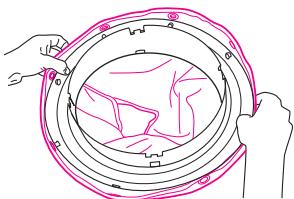
Assembling Seat • Assembler le siège • Montar el asiento



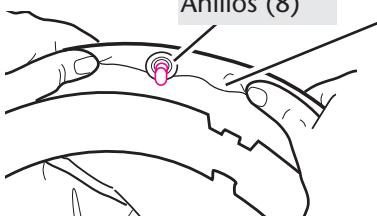
Label
Étiquette
Rótulo

- High side
Haut côté
Lado alto

1



2



Rings (8)

Pattern side

Anneaux (8)

Côté imprimé

Anillos (8)

Lado con diseño

3

Rings

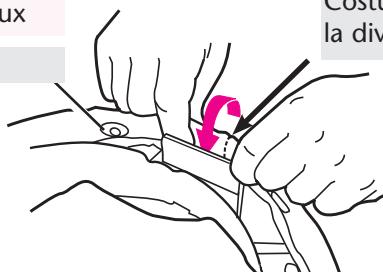
Anneaux

Anillos

Seam behind partition

Couture derrière
la partition

Costura detrás de
la división

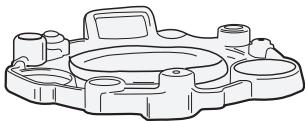


4

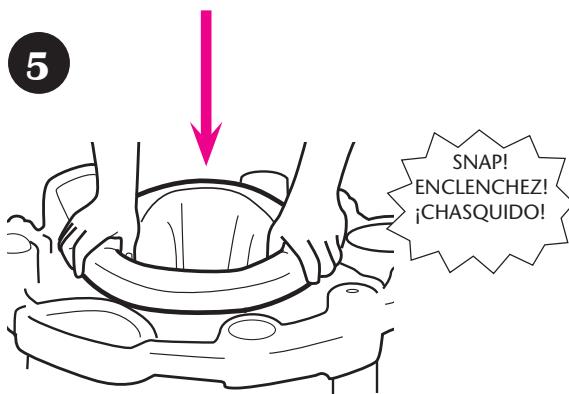
Label on back of seat faces out.

L'étiquette à l'arrière du siège
fait face à l'extérieur.

La etiqueta que está atrás del
asiento mira hacia afuera.



5

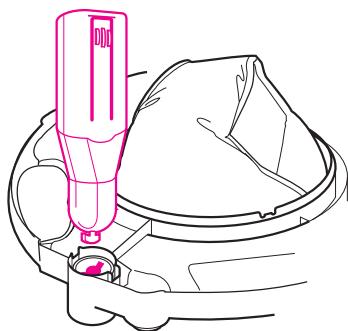


Assembling Legs • Assembler les pieds • Montar las patas



3X

6



Turn tray over.

Retournez le plateau.

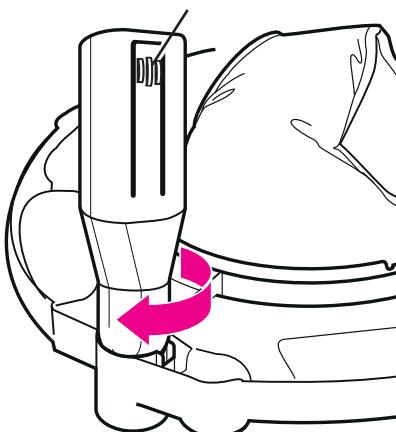
Vuelque la bandeja.

7

Adjustment tabs

Onglets de réglage

Lengüetas de ajuste



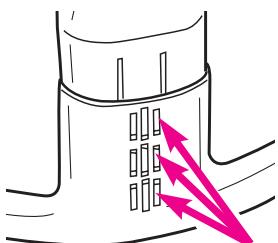
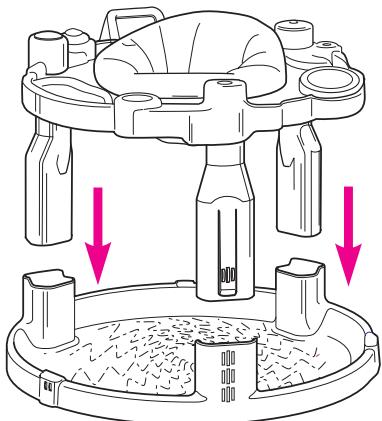
Make sure adjustment tabs face out. Repeat for other two legs.

Assurez-vous que les onglets d'ajustement font face vers l'extérieur. Répétez avec les deux autres pieds de base.

Cerciórese de que las lengüetas de ajuste miran hacia afuera. Haga lo mismo con las otras dos patas.



8



Three height positions: Make sure all three legs are set to the same height.

Check that all three legs are secure by pulling up on tray

Positions à trois hauteurs: Assurez-vous que les trois pieds de base sont à la même hauteur.

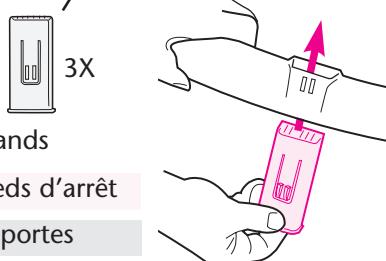
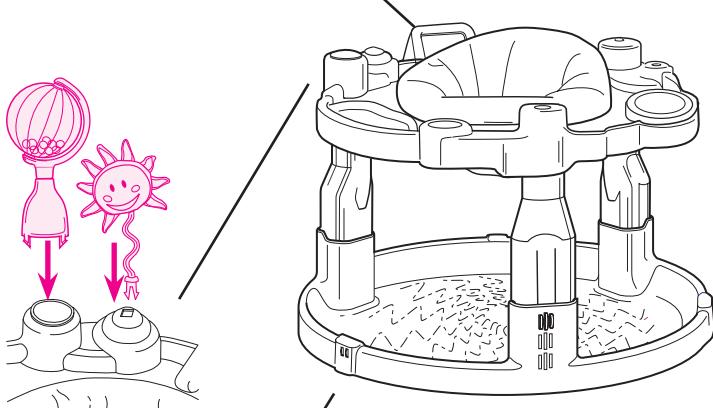
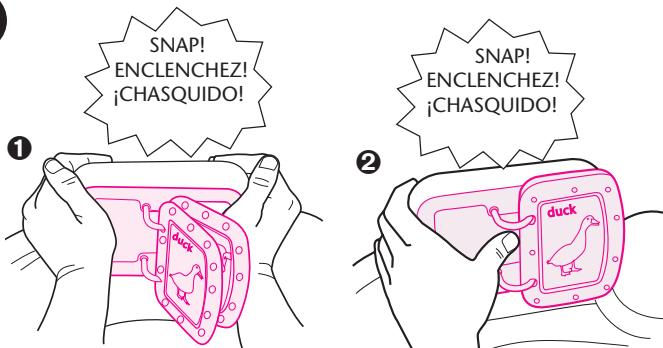
Verifier que les trois pieds de base sont serrés en tirant sur le plateau.

Tres posiciones de altura: Asegúrese que las tres patas estén ajustadas a la misma altura.

Verifique que las tres patas son seguros tirando hacia arriba en la bandeja.

To Attach Toys • Pour fixer les jouets • Para conectar los juguetes

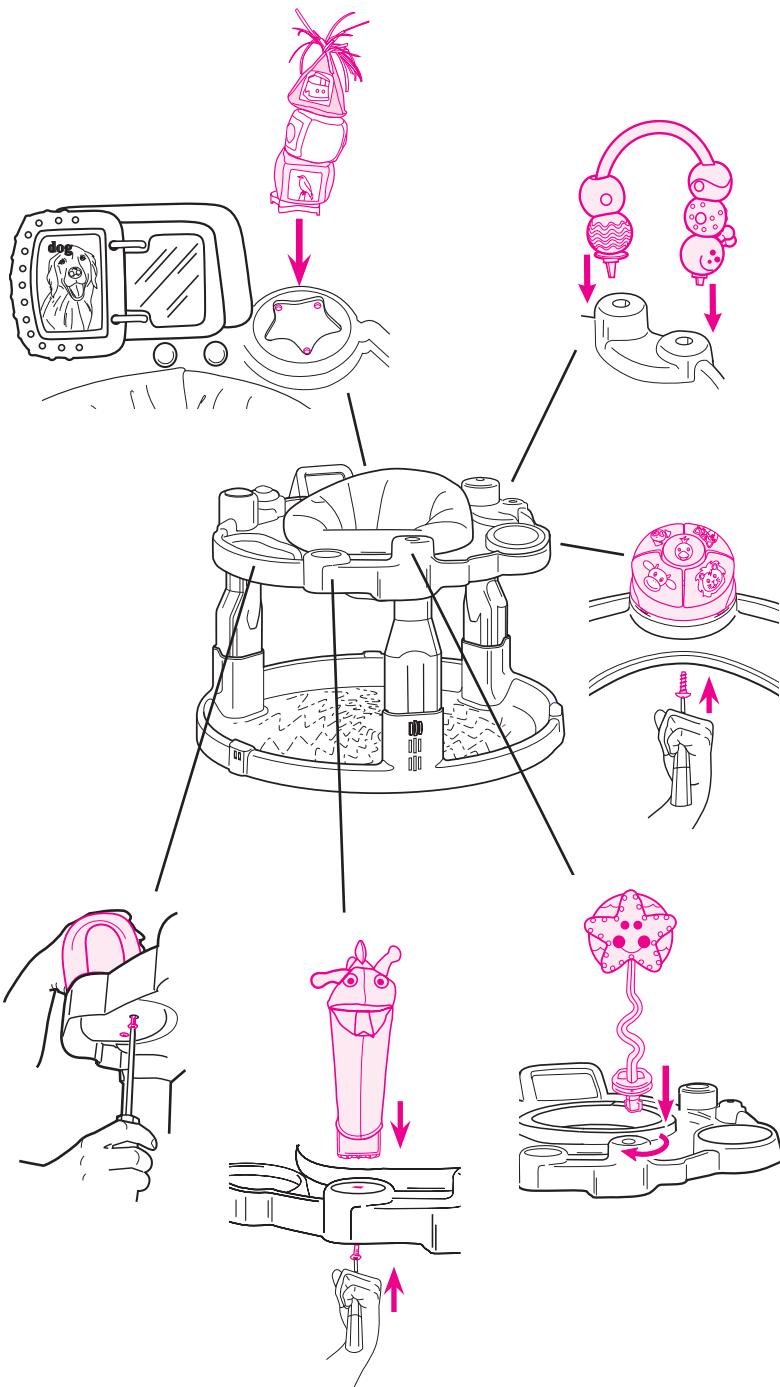
9



Stands

Pieds d'arrêt

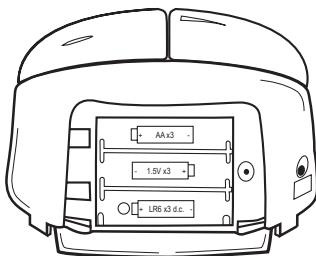
Soportes



Installing Batteries (not included)

- Installation des piles (non incluses)
- Instalación de las pilas (no se incluyen)

10



Loosen screw from back of electronics module.

Remove battery door and insert 3 AA (LR6) batteries. Replace door and screws.

Desserrez le vis à l'endos du module électronique.

Enlever la porte de la pile et insérer 3 piles AA (LR6). Replacer la porte et les vis.

Afloje el tornillo de la parte de atrás del módulo electrónico.

Saque la puerta para las pilas e inserte 3 pilas tamaño AA (LR6). Vuelva a poner la puerta y los tornillos.

For Safe Battery Use

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, size AA(LR6-1.5V). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

⚠WARNING Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Pour un usage sécuritaire des piles

Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargeées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

Jetiez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

Toujours enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pour un mois ou plus. Les piles laissées dans l'unité peuvent avoir une fuite et causer des dégâts.

Les piles recommandées sont de type alcalines jetables AA(LR6-1.5V). NE PAS mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.

▲MISE EN GARDE Des changements ou modifications faits à cette unité qui ne sont pas expressément approuvés par la personne responsable pour la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

NOTE: Cet équipement a été examiné et s'est avéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nocive lors d'une installation résidentielle. Cet produit peut émettre des émissions radioélectriques et si il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nocive aux radiocommunications.

Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas lors d'une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nocive de la réception radio ou du téléviseur, qui peut être déterminée en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou replacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien avec expérience en radio et téléviseur pour assistance.

Para el uso seguro de las pilas

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

Deseche inmediatamente pilas con fugas. Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

Quite siempre las pilas si el producto no se va a utilizar durante un mes o más. Las pilas que se dejen en la unidad pueden causar una fuga o daño.

Tipo de pilas recomendado: alcalinas desechables, tamaño AA(LR6-1.5V). NUNCA mezcle pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

ADVERTENCIA Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento de las normas podría cancelar el derecho del usuario a usar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos límites han sido determinados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no existe garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito eléctrico diferente al que necesita el receptor.
- Consulte al comerciante o a un técnico de radio y televisión con experiencia para recibir ayuda.

To Adjust Seat • Ajustar la hauter du siège • Para ajustar la altura del asiento

⚠WARNING

DO NOT adjust height while child is in activity center. Adjust legs to same height.

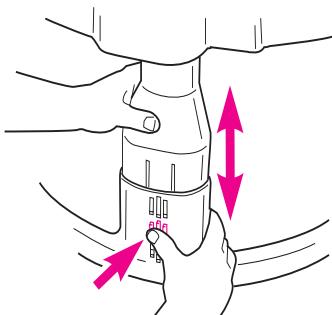
⚠MISE EN GARDE

N'AJUSTEZ jamais la hauteur avec l'enfant dans le centre d'activitiés. Réglez les pieds de base à la même hauteur.

⚠ADVERTENCIA

NO ajuste la altura mientras el niño se encuentre en el centro de actividades. Ajuste las patas para que estén a la misma altura.

11



Tray at proper height

Plateau à la bonne hauteur

La bandeja a la altura correcta



Tray too high

Plateau trop haut

La bandeja demasiado alta



Tray too low

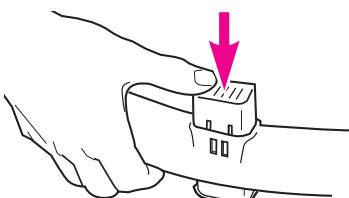
Plateau trop bas

La bandeja demasiado baja

To Use Stands

- Pour utiliser les pieds d'arrêt
- Para usar los soportes

12

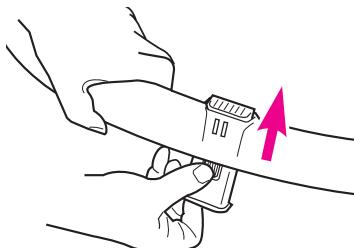


All three stands **MUST** be in the same position, whether raised or lowered.

Les trois pieds d'arrêt **doivent** être dans la même position, qu'ils soient remontés ou abaissés.

Las tres soportes **deben** estar en la misma posición, arriba o abajo.

13



Care and Maintenance

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR ACTIVITY CENTER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **FOR CLEANING PLASTIC PARTS** use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT. Use only a damp cloth to clean the musical button (on certain models).
- **REMOVABLE CLOTH SEAT** may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. Do not machine dry. NO BLEACH.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN** or heat could cause fading or warping of parts.
- **TOYS**
 - DO NOT allow liquids around music button.
 - Most toys may be removed from tray for cleaning or storage.

Soins et entretien

- **INSPECTEZ PÉRIODIQUEMENT VOTRE CENTRE D'ACTIVITÉS** pour des vis desserrées, pièces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- **POUR NETTOYER LES PIÈCES EN PLASTIQUE** utilisez seulement un savon et de l'eau tiède. AUCUN JAVELLISANT OU UN DÉTERGENT doux. Utilisez seulement un linge humide pour nettoyer le bouton à musique (sur certains modèles.)
- **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** est lavable à la machine à l'eau froide, au cycle délicat. Suspendre pour sécher. NE PAS SECHER. AUCUN AGENT DE BLANCHIMENT.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL** ou chaleur peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.
- **LES JOUETS**
 - NE PAS utiliser de liquides près du bouton à musique.
 - La plupart des jouets peuvent être enlevés du plateau pour les nettoyer ou les ranger.

Cuidado y mantenimiento

- **DE VEZ EN CUANDO REVISE SU CENTRO DE ACTIVIDADES** por tornillos sueltos, piezas gastadas, tela o costuras rotas. Reemplace o repare las piezas según sea necesario. Use piezas de recambio Graco solamente.
- **PARA LA LIMPIEZA DE LAS PIEZAS DE PLÁSTICO** use un jabón y agua tibia solamente. NO USE CLORO O DETERGENTE de uso doméstico. Use un paño mojado solamente para limpiar del botón de música (en ciertos modelos).
- **LA TELA QUE SE PUEDE QUITAR** puede lavarse a máquina en agua fría en el ciclo delicado y puede secarse a la interperie. NO LA SEQUE CON LA MÁQUINA. NO USE CLORO.
- **LA EXPOSICIÓN EXCESIVA AL SOL** o al calor puede causar el descolorido o la deformación de las piezas.
- **LOS JUGUETES**
 - NO permita que haya ningún líquido alrededor del botón de música.
 - Pueden quitarse los juguetes de la bandeja para limpiarlos o guardarlos.

Notes • Notas

Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Información sobre la garantía y las piezas de repuesto (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/ó
1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, contact Elfe at:

Pour commander des pièces ou obtenir des renseignements au sujet de la garantie au Canada,
communiquez avec Elfe au:
1-800-667-8184
(Fax: 514-344-9296)
or/ou
www.elfe.net

Product Registration (USA)
Inscription de votre produit (au Canada)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.